



# 第20回 日韓親善 「島根少年の翼」



※本事業は、



独立行政法人 日本万国博覧会記念機構  
Commemorative organization for the Japan World Exposition '70

助成事業です。

2008 年（平成 20 年）

8 月  
18 日

月



8 月  
22 日

金



第19回「島根少年の翼」慶州の皆さんと「花郎の家」にて

【企 画】 財団法人しまね国際センター

【後 援】 島根県教育委員会・島根県 PTA 連合会・島根県日韓親善協会連合会

在日本大韓民国民団島根県地方本部・財団法人三瓶フィールドミュージアム財団  
雲南広域連合・財団法人ホシザキグリーン財団

ごあいさつ



(財)しまね国際センター  
理事長 有馬 毅一郎

日韓親善「島根少年の翼」は、1988年（昭和63年）に当時全国でも例のない県内全域の子どもたちを対象とした事業としてスタートし、これまでに2,300名を超える参加者が韓国の子どもたちと交流を深めてきました。

島根県と韓国との交流は、1989年（平成元年）に島根県と韓国慶尚北道（キョンサンブット）が姉妹提携を結んで以来、飛躍的に進展しました。きっとみなさんのご家族の中にもすでに韓国にお出かけになった方も多いことと思います。

韓国は島根県から最も近い外国であり、日本と異なる生活様式や長い歴史に培われた固有の文化があります。近年竹島問題等で日韓関係がぎくしゃくしているように見えますが、日韓交流を支える民間交流は続いています。

今年の「島根少年の翼」は、日韓の子どもたちが自然に触れ、自然と人間との関わりを理解し、体験を通して相互理解を深めながら持続可能な社会づくりのために活躍できる地球市民意識と必要なパートナーシップの育成を目指します。

これからは、21世紀を担うみなさんが韓国の少年少女と一緒に今後の日韓関係を支えていく貴重な人になります。その関係は同じ目標を持つことでより深まるでしょう。

保護者の皆様をはじめ、関係の皆様のご理解とご協力のもと、今回も多くの児童・生徒のみなさんが参加されることを希望します。

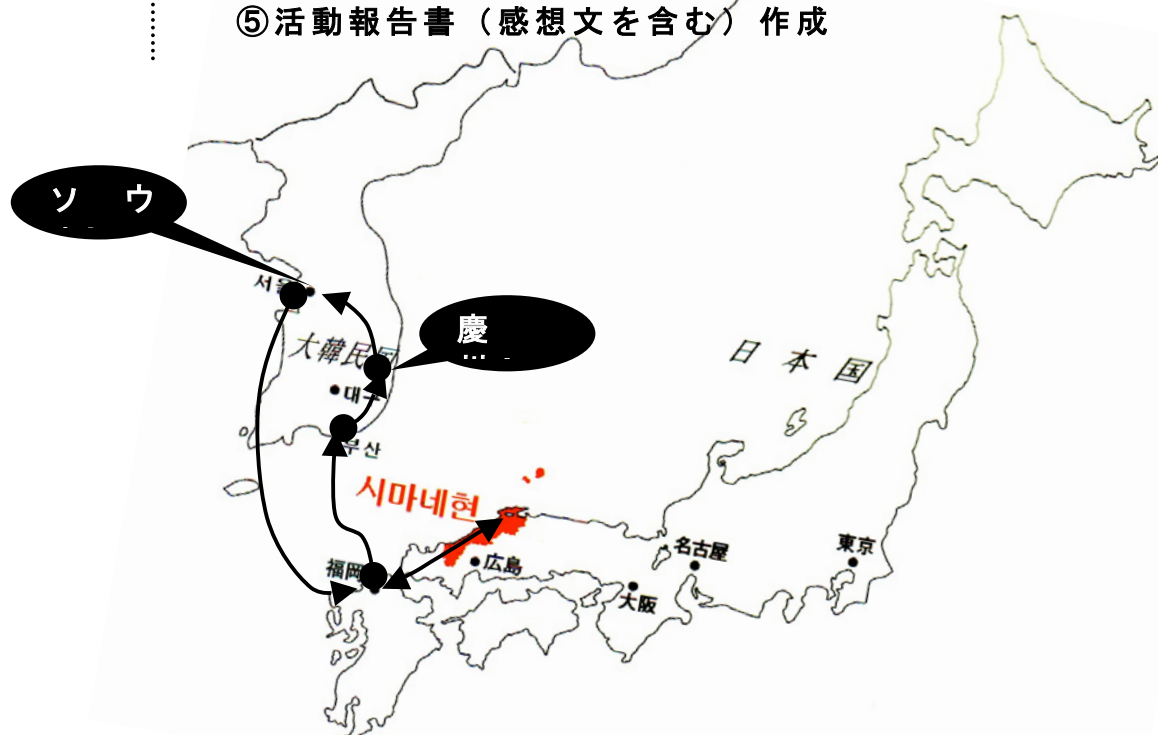
海を越えて  
はばたけ翼！

### 【募集定員】

60名程度（小学5年～中学3年）

### 【活動内容】

- ①保護者同伴説明会：7月13日（日）出雲科学館
- ②事前研修：7月末～8月中旬
  - 1回目 環境体験学習
  - 2回目 直前宿泊研修（8月17日【1泊】）  
場所：山口徳地青少年自然の家  
※ 島根県内から貸切バスで移動します。  
（地域ごとに集合場所を設定します）
- ③訪韓：8月18日（月）～8月22日（金）【4泊5日】
- ④事後研修：9月～、2～3回程度
- ⑤活動報告書（感想文を含む）作成



# 《 行程表 》

| 月日          | 行程                                 | 時間                                           | 交通機関                          | スケジュール(宿泊地)                                                                                                  | 食 事                    |
|-------------|------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 8/17<br>(日) | 島根県内<br>山口徳地                       | 午前<br>午後                                     | 貸切バス                          | 県内各地より、最寄の集合場所にて乗車<br>国立山口徳地青少年自然の家 到着<br><b>【 直 前 宿 泊 研 修 】</b>                                             |                        |
| 8/18<br>(月) | 山口徳地<br><br>福岡空港<br>釜山空港<br><br>慶州 | 7:30<br><br>12:30<br>13:25<br><br>19:00<br>夜 | 貸切バス<br><br>KE784<br><br>貸切バス | 青少年自然の家出発、福岡へ<br>到着後、出国手続き<br>空路、釜山空港へ<br>到着後、入国手続き<br>☆チャガルチ魚市場等市内見学<br>釜山⇒慶州へ<br>ホテル到着<br><br>(慶州教育文化会館 泊) | 朝食<br><br>昼食<br><br>夕食 |
| 8/19<br>(火) | 慶州                                 | 7:00<br>9:00<br>午後<br><br>夜                  | 貸切バス                          | 起床<br>★「地球村夢木団」 少女少女と対面<br>★日韓合同環境体験活動<br>★交流会<br>ホテル到着<br><br>(慶州教育文化会館 泊)                                  | 朝食<br><br>昼食<br><br>夕食 |
| 8/20<br>(水) | 慶州<br><br>ソウル                      | 7:00<br><br>午後<br><br>夜                      | 貸切バス                          | 起床<br>慶州⇒ソウルへ<br>☆ソウル市内見学(景福宮、清溪川)<br>★「ソウルテチ初等学校」 児童と対面<br>★ホームステイ<br><br>(ホームステイ先 泊)                       | 朝食<br><br>昼食<br><br>夕食 |
| 8/21<br>(木) | ソウル                                | 午前<br>10:30<br>午後<br><br>夜                   | 貸切バス                          | 午前中ホームステイ先<br>ロッテワールド集合<br>★ロッテワールドで交流<br>テチ初等学校児童との交流終了<br>☆ソウルタワー見学<br><br>(ソウル三井ホテル 泊)                    | 朝食<br><br>昼食<br><br>夕食 |
| 8/22<br>(金) | ソウル<br><br>仁川空港<br>福岡空港<br>島根      | 7:00<br><br>13:05<br>14:20<br>夜              | 貸切バス<br><br>KE789<br><br>貸切バス | 起床<br>ホテル出発、仁川空港へ<br>空路、福岡空港へ<br>到着、帰路島根県へ<br>到着<br><br>～お疲れ様でした～                                            | 朝食<br><br>昼食<br><br>夕食 |

※日程及び時刻は変更になる場合があります。

※時間帯の目安：午前 7:00～12:00／午後 12:00～18:00／夜 18:00～21:00

※見学：☆ 交流：★

## ◆ 引率者 ( 1 1 名 ) ◆

- |        |                      |          |                     |
|--------|----------------------|----------|---------------------|
| ・ 団長   | 1 名 ( 県内小学校長 )       | ・ 引率リーダー | 4 名 ( 県内小中学校教諭等 )   |
| ・ 救護担当 | 1 名 ( 養護教諭 )         | ・ 総務・通訳  | 4 名 ( しまね国際センター職員 ) |
| ・ 添乗員  | 1 名 ( トップツアー ( 株 ) ) |          |                     |

## ● 募集定員

60名程度 小学生（5～6年）・中学生（1～3年）

※定員になり次第締め切らせていただきます。

## ● 参加条件

事前宿泊研修及び4泊5日間の日程に耐えうる心身を持ち、団体活動に適応できる者

## ● 申込み方法

申込みされる方は、次の要領でお申し込みください。

(1) 申込書類及び申込み先：(財)しまね国際センター

①参加申込書 1部

②申込先 上記の申込書類を以下の申込先へ郵送または持参にてお申し込みください。

電話による口頭でのお申し込みは受付いたしませんのでご了承ください。

(2) 申込金： 20,000円を、参加決定通知書が届いた後、下記銀行口座に振り込んでください。

※参加者のお名前でお振り込みください。（参加費用はトップツアーで代行収受します。）

<振込先> 山陰合同銀行 北支店 (普) 2574746

口座名義 トップツアー株式会社松江支店

## ● 参加費用

58,000円（おひとり様）<申込金20,000円は参加費用に充当します>

※参加費用に含まれるもの

日程に明示した渡航費・宿泊費・食事代・見学入場料金・体験及び交流活動費・添乗員経費・  
燃油サーチャージ

※参加費用に含まれないもの

パスポート申請費用・事前研修及び事後研修出席の交通費及び食事代

**\* 申込み締切日 \* 2008年（平成20年）6月30日（月）**

《問合せ先及び申込み先》

(財)しまね国際センター 総務交流グループ 小寺・<sup>ちえ</sup>崔

〒690-0887 松江市殿町8番地3 タウンプラザしまね3F

☎ (0852) 31-5056 FAX (0852) 31-5055

《旅行取扱業者》 トップツアー(株)松江支店 国土交通大臣登録旅行業第38号

〒690-0061 松江市白潟本町13-4 三井生命ビル7F

☎ (0852) 21-5425 FAX (0852) 23-0433

営業時間：平日9：20～18：00まで

### <申込みに係る注意事項>

#### 1. 取消料

参加者の都合で契約を解約されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。（お一人様）

| 解除の時期           | 取消料       |
|-----------------|-----------|
| 旅行出発日の3日前から前日まで | 参加費用の20%  |
| 旅行出発日の当日        | 参加費用の50%  |
| 無連絡及び旅行開始後の解除   | 参加費用の100% |

#### 2. 個人情報の取扱いについて

(財)しまね国際センター及びトップツアー(株)は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、参加者との間の連絡のために利用させていただくほか、参加者がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービス受領のために手続き等に必要範囲内で利用させていただきます。

#### 3. パスポートについて

パスポートの残存日数は韓国入国時3ヶ月以上必要です。有効日数を必ずご確認下さい。

※この旅行は、トップツアー(株)が企画・実施する募集型企画旅行ではありません。